

584626-2026 - Javni razpis

Nemčija – Elektroinštalacijska dela – IAA Bielatal - Errichtung von Absetzbecken zur Minderung Arseneintrag in die Biela - Verfahrenstechnik (Los 2) und E/MSR Technik (Los 3)

OJ S 163/2026 25/08/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH - Einkauf Kali-Spat-Erz

E-naslov: Mathias.baumann@lmbv.de

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje, ki ga obvladuje osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javni red in mir ter varnost

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: IAA Bielatal - Errichtung von Absetzbecken zur Minderung Arseneintrag in die Biela - Verfahrenstechnik (Los 2) und E/MSR Technik (Los 3)

Opis: Los 2 - Verfahrenstechnik - Aufbereitung von bergbaulichen Sickerwasser als redundante Anlage in verschiedenen Betonbecken mit dem Ziel der Reduzierung des Arsengehaltes im Sickerwasser; Los 3 - E/MSR Technik - zentrale Energieversorgung aller Ausrüstungen, Maschinen und Geräten; Weitere Details sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Identifikator postopka: 01a032a8-6321-42e9-9229-f124c69d6fb4

Notranji identifikator: K24K386301

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45310000 Elektroinštalacijska dela

Dodatna klasifikacija (cpv): 45315100 Elektrotehniške inštalacije, 45317100

Elektroinštalacijska dela na opremi za črpanje, 45311200 Inštalacija električnega pribora

(fitingov), 44160000 Cevovod, cevovodni sistemi, zaščitne cevi, proizvodne cevi in z njimi

povezani izdelki, 44162100 Potrebščine za cevovodne sisteme, 42122000 Črpalke, 38420000

Instrumenti za merjenje pretoka, nivoja in tlaka tekočin in plinov

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Bielatalstraße

Mesto: Altenberg

Poštna številka: 01773

Podregija države (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Die Bezeichnung "Los 2" und "Los 3" bezieht sich auf auftraggeberinterne Abrechnungszwecke. Es erfolgt keine vergaberechtliche Losaufteilung. Die Maßnahme steht unter Bergaufsicht: ja Bedarfspositionen und optionale Leistungen werden grundsätzlich gewertet, es sei denn, im Zeitpunkt der Wertung ist die Nichtbeauftragung der Bedarfspositionen oder der optionalen Leistung bereits entschieden. Bezüglich Nummer 8 Satz 2 gilt: Die Vergabeplattform der Vergabestelle ist das elektronische Vergabeportal xvergabe, erreichbar unter xvergabe.de. Für die Bearbeitung von GAEB-Dateien, soweit mit den Vergabeunterlagen bereitgestellt, kann die Software RIB Offerte_L verwendet werden, falls keine biereigene GAEB-Software vorhanden ist. Die Software steht unter folgendem Link zum Download bereit: www.evergabe-online.info/e-Vergabe/SharedDocs/Downloads/Unternehmen/weitere%20Software/offerte.html?nn=1052700 Für die Nutzung dieser Software gelten die Bedingungen des Softwareanbieters.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: Es gelten die Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB sowie § 6e EU VOB/A und § 6f EU VOB/A.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: IAA Bielatal - Errichtung von Absetzbecken zur Minderung Arseneintrag in die Biela - Verfahrenstechnik (Los 2) und E/MSR Technik (Los 3)

Opis: Los 2 - Verfahrenstechnik - Aufbereitung von bergbaulichen Sickerwasser als redundante Anlage in verschiedenen Betonbecken mit dem Ziel der Reduzierung des Arsengehaltes im Sickerwasser; Los 3 - E/MSR Technik - zentrale Energieversorgung aller Ausrüstungen, Maschinen und Geräten; Weitere Details sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Notranji identifikator: LOT-0001

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45310000 Elektroinštalacijska dela

Dodatna klasifikacija (cpv): 45315100 Elektrotehniške inštalacije, 45317100

Elektroinštalacijska dela na opremi za črpanje, 45311200 Inštalacija električnega pribora (fitingov), 44160000 Cevovod, cevovodni sistemi, zaščitne cevi, proizvodne cevi in z njimi povezani izdelki, 44162100 Potrebščine za cevovodne sisteme, 42122000 Črpalke, 38420000 Instrumenti za merjenje pretoka, nivoja in tlaka tekočin in plinov

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Bielatalstraße

Mesto: Altenberg

Poštna številka: 01773

Podregija države (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/04/2027

Datum zaključka trajanja: 31/05/2029

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Zmanjšanje okoljskih vplivov

Opis: Die Maßnahme wird im Rahmen der Sanierungstätigkeiten der Verwahrung von untertägigen Bergwerken des stillgelegten Kali-, Spat- und Erzbergbaus (für Kali-Spat-Erz) durchgeführt. Für Einzelheiten wird auf die Aufgabenstellung/Leistungsbeschreibung verwiesen.

Pristop k zmanjšanju vplivov na okolje: Preprečevanje in nadzorovanje onesnaževanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Als vorläufigen Beleg der Eignung wird die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nach § 50 VgV bzw. die jeweilige Nummer des Bewerbers /Bieters in den allgemein zugänglichen Listen des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. oder der Präqualifikationsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich der DIHK e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) bzw. eine Eigenerklärung zur Eignung nach Formblatt 124 akzeptiert. Fremdsprachigen Dokumenten ist eine beglaubigte Übersetzung beizulegen.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Es wird mindestens ein Jahresumsatz (der letzten 3 Jahre) in Höhe von 2.000.000,00 € gefordert. Als vorläufigen Beleg der Eignung wird die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nach § 50 VgV bzw. die jeweilige Nummer des Bewerbers/Bieters in den allgemein zugänglichen Listen des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. oder der Präqualifikationsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich der DIHK e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) bzw. eine Eigenerklärung zur Eignung nach Formblatt 124 akzeptiert. Fremdsprachigen Dokumenten ist eine beglaubigte Übersetzung beizulegen.

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Es wird mindestens eine abgeschlossene Referenz für die verfahrens- und elektrotechnische Ausrüstung einer Anlage zur Wasseraufbereitung mit einem Auftragsvolumen von 1,5 Mio € (nicht älter als 7 Jahre) sowie Mindestens eine abgeschlossene Referenz für die verfahrens- und elektrotechnische Ausrüstung von Anlagen zur Aufbereitung und Neutralisation saurer Wässer / bergbaulichen Wässern (nicht älter als 7 Jahre) gefordert. Als vorläufigen Beleg der Eignung wird die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nach § 50 VgV bzw. die jeweilige Nummer des Bewerbers /Bieters in den allgemein zugänglichen Listen des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. oder der Präqualifikationsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich der DIHK e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) bzw. eine Eigenerklärung

zur Eignung nach Formblatt 124 akzeptiert. Fremdsprachigen Dokumenten ist eine beglaubigte Übersetzung beizulegen.

Merilo: Tehniki ali tehnična telesa za izvajanje dela

Opis merila za izbor: - Eigenerklärung zur Beschäftigung qualifizierter Mitarbeiter nach VDE 1000-10 - Eigenerklärung, dass mit Beginn der Arbeiten Schweißzulassungen für Edelstahl und PE vorliegen

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Der Preis ist das Zuschlagskriterium.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://xvergabe.de/awardProcedure/01a032a8-6321-42e9-9229-f124c69d6fb4>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://xvergabe.de/awardProcedure/01a032a8-6321-42e9-9229-f124c69d6fb4>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Opis finančnega poročila: Siehe Vergabeunterlagen.

Rok za prejem ponudb: 25/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 59 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Es gelten die Regelungen nach § 16a EU VOB/A.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Bundes

Informacije o rokih za revizijo: § 160 Abs. 3 GWB schreibt vor: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind, 5. ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Abs. 2 vorliegt.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH - Einkauf Kali-Spat-Erz
Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH - Einkauf Kali-Spat-Erz
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Vergabekammer des Bundes

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH - Einkauf Kali-Spat-Erz

Registrska številka: 992-80107-23

Poštni naslov: Knappenstraße 1 ;

Mesto: Senftenberg

Poštna številka: 01968

Podregija države (NUTS): Kyffhäuserkreis (DEG0A)

Država: Nemčija

E-naslov: Mathias.baumann@lmbv.de

Tel.: +49 3632 720 144

Faks: +49 3632 720 122

Spletni naslov: <https://www.lmbv.de>

Profil kupca: <https://einkauf.lmbv.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer des Bundes

Registrska številka: t:022894990

Poštni naslov: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53113

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Vergabekammer des Bundes

E-naslov: vk@bundeskartellamt.bund.de

Tel.: +49 228 94990

Faks: +49 228 9499163

Spletni naslov: <https://www.bundeskartellamt.de>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 01a032ca-7fd6-446e-977f-b517c9e6655b - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 24/08/2026 11:02:24 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 584626-2026

Številka izdaje UL S: 163/2026

Datum objave: 25/08/2026